



DG Christin Sagen Landmark

Rotary i Vest

Månedsbrev for Distrikt 2250
Nr. 4 Desember- 2017 - 18



ROTARY
MAKING A
DIFFERENCE



Inneholder bl.a.

<i>Fra guvernørens side</i>	2
<i>Jeg heter Maru...</i>	3
<i>Spennende utvekslingsprogram</i>	5
<i>Reisebrev fra Mexico</i>	6
<i>Julefest i Stavanger</i>	7
<i>Roundtrip 2017</i>	10
<i>God Jul, på Askøy</i>	13

GOD JULESTEMNING I ASKØY ROTARY KLUBB



Roundtrip og utveksling



Førjulsavslutning med nisse og prest





JULEHILSEN

*Vi trenger alle hengivenhet,
all varme andre kan gi.
Vi trenger de beste ordene
vi bare kan greie å si.*

*Vi trenger alle korrigerer,
en veiviser for vår fot
og en stødig hånd å holde
når livet går oss imot.*

*Vi trenger alle å bry oss
med andre sitt ve og vel
så ikke Ensomheten
blir eneste gjest hver kveld.*

*Vi trenger alle å huske
at eksistensen vår er kort
og at samhørighet med andre
er viktigst i livet vårt.*

(Randi S. Nielsen).

Med disse ord av Randi S. Nielsen vil jeg få takke dere alle for hengivenhet og varme, gode ord og veiledning.

La oss gå inn i det nye året med å gi hverandre «de beste ordene vi bare kan greie å si». La oss gå inn i det nye året med å bry oss om andres vel. La oss gå inn i det nye året og huske «at eksistensen er kort, og at samhørighet med andre er viktigst i livet vårt.»

La oss gå inn i det nye året i Rotarys tjeneste å gagne andre og gjøre en forskjell for andre. Det er det beste vi kan gi. Sammen kan vi gjøre store ting.

En varm julehøytid og et godt nytt år ønskes dere alle.

Christin





Klipp fra Karmøy vest



Jeg heter Maru, kommer fra Mexico og elsker fjellturer

Maru Escebosa Valdez kom fra Mexico til Norge i høst, og gikk fra sol og 40 varmegrader til regn og 14 grader. Men akkurat det kalde klimaet var det som gjorde at hun ønsket seg til Norge.

Av Leif Frode Svendsen

Helt siden 1986 har Karmøy Vest Rotaryklubb tatt imot utvekslingsstudenter fra utlandet. I høst kom Maru Escobosa Valdez (16 år) fra turistbyen Mazatlan i fylket Sinaloa, som ligger i den nordvestre delen av Mexico til Karmøy. En "liten" by i meksikansk målestokk med 500 000 innbyggere hvor fiske og turisme er hovednæringene. Temperaturene kan stige over 40 grader i badebyen, noe som er vel mye for Maru.

– Faktisk liker jeg best kaldt vær, og det var noe av grunnen til at jeg valgte å reise til Norge. Jeg må innrømme at jeg så for meg at det skulle snø mer her på Karmøy om vinteren, men ser jo at det er mildere klima ut mot kysten. Foruten været var jeg nysgjerrig på kulturen og gledet meg til å oppleve den flotte naturen.



En tøff start

Uten å snakke et eneste ord norsk, var det tøft å starte opp med studier på Kopervik Videregående Skole.

– I begynnelsen var det veldig kjedelig å sitte i klasserommet og ikke forstå et eneste ord. Nå går det heldigvis mye bedre og jeg får med meg mye av undervisningen på norsk. Et annet kultursjokk var det å finne ut hvor vanskelig det var å få nye venner. I Mexico ville alle ønsket å være med en ny elev på skolen, nærmest sloss om oppmerksomheten. Her i Norge er det mye tettere vennegrupper,

noe som gjør det vanskelig å bli inkludert. Men heldigvis har det også kommet seg, og i dag har jeg blitt kjent med mange folk og fått noen gode venner som jeg henger med.

Selve skolesystemet opplever hun ikke er så forskjellig mellom de to landene.

– Faktisk har jeg nesten de samme fagene som jeg hadde hjemme, og lærerne skiller seg ikke ut fra de jeg hadde hjemme. Den største forskjellen er at alt skjer på data her.

Hjemme fører vi notatene for hånd, og ikke med et tastatur. Selvsagt har alle elevene tilgang til data i Mexico, men vi bruker dem ikke så mye som i Norge. Faktisk synes jeg det er bedre å gjøre notatene for hånd.

Elsker turer i skog og mark

Det nærmeste Maru kommer en isbjørn i Norge? Her et glimt fra Fjærland Bremuseum (alle bilder: Privat)



Forts. neste side



Klipp fra Karmøy vest



Allerede etter noen uker på Karmøy, tok vertsfamilien hennes, Veronica Lie og Jan Egil Midskog fra Åkrehamn med seg Maru på hyttetur til Vågsliid. Og ut fra hytten tok de turen til verdens vakreste fjell, Gaustatoppen på 1883 meter.

– Det var en veldig kul tur, selv om jeg frøs og ble kjempetrett. Jeg har aldri før gått fire timer i oppoverbakke, men jeg fullførte. På toppen var det enda kaldere, men det var absolutt verdt alt strevet å komme seg opp. Og kosen med vafler og varm sjokolade var en perfekt avslutning. En opplevelse var det også å ta «Fløibanen» midt inni fjellet ned igjen.

Siden har det blitt flere turer på den meksikanske ungdommen, blant annet til Preikestolen. Nå presenterer hun seg som Maru, som kommer fra Mexico og elsker fjellturen. Et annet høydepunkt så langt var hennes drømmedag sammen med Barcelonas damelag som besøkte Haugesund for å spille champions League kamp mot Avaldsnes.

– Jeg var engasjert som tolk i forhold til spansk og engelsk, og hang sammen med laget på alt fra treninger til mer sosiale settinger. En av legene til laget var fra Mexico, så det var en stor opplevelse for meg.



Vil savne meksikansk jul

Maru kjenner på hjemlengsel inni mellom, og innrømmer at hun vil savne den tradisjonelle, meksikanske julefeiringen.

– I julen samles hele familien hos min bestemor, vi har kalkun, krepas (noe lignende fylte pannekaker) til middag, synger mye og har et spesielt gavesystem. Hos oss er det slik at alle får en person som de skal kjøpe en gave til, uten at denne personen vet hvem som er giveren. Ellers får vi litt gaver fra bestemor og noen tanter. I førjulstiden har vi noen store, kjekke selskaper som i kaller posadas, hvor vi synger julesanger og har pinata (figurer fylt av frukt og godteri). På slutten av julefesten går vi alle ut og tenner opp lysballonger.

I år blir det norsk jul, med norske tradisjoner.

– Sammen med min norske bestemor skal vi lage norske julekaker og julekonfekt, mens jeg vil prøve å lage noen meksikanske godsaker. Jeg liker veldig godt den norske maten, og kumle likte jeg ekstra godt. Det minner om en meksikansk rett vi kaller tamales, som har samme form, men er laget av mais. Dere eter jo mye mer brød og poteter her enn jeg er vant med. Brunost var ikke noe godt, men jeg elsker den norske sjokoladen. Kvikkklunsj er favoritten min.

Alt i alt stortrives hun i Norge, og gleder seg til fortsettelsen.

– Vertsfamilien min er utrolig snille og jeg gleder meg til å se enda mer av landet, leke i snøen for første gang og kanskje se nordlyset, slutter Maru.



Klipp fra Karmøy vest



Rotary med spennende utvekslingsprogram

Ungdommer på Karmøy har gjennom den verdensvide organisasjonen Rotary muligheten til å oppleve den store verden. Og det uten at det koster en formue.

Av Leif Frode Svendsen

Karmøy Vest Rotaryklubb har helt siden 1986 sendt ut elever i videregående skoler til et spennende skoleår i utlandet. På disse årene har 13 ungdommer reist ut i den store verden, på samme tid som 13 utenlandske elever har kommet til Karmøy.



Ove Midtskog sammen med utvekslingsstudenten Maru Escobosa Valdez fra Mexico i Karmøy Vest Rotaryklubbs lokaler på kulturhuset på Åkra.

– Det jo er flere utvekslingsprogrammer for ungdom, men Rotary skiller seg ut ved at vi kjører et "non-profit" opplegg. Hos oss får ikke vertskapsfamiliene betalt for å ha ungdommene boende, og alle som jobber med programmet gjør det på frivillig basis, sier Ove Midtskog. Han har hatt et hovedansvar for utvekslingen fra Rogaland, Hordaland og Sogn og Fjordane de ni siste årene, og er nå koordinator for Norge og Canada, USA, Latin- og Sør Amerika.

Dette året har han vært med å legge til rette for at barnebarnet Irmelin Lie Midtskog fra Åkrehamn er på en utveksling til Mexico.

– Min motivasjon for å drive på med dette er selvsagt at vi har et veldig godt program. Hele 8000 - 9000 ungdommer deltar i dette programmet over hele verden, og de fleste opplever et fantastisk år. Og jeg har sett hvor verdifullt dette tilbudet er for ungdommene som deltar. Selv har vi hatt fire ungdommer boende hjemme hos oss gjennom årene og sett hvor mye dette har betydd for både oss og de som kommer. Det er jo nesten som om du får en ekstra datter og sønn. Flere kommer tilbake på besøk, og vi har vært i bryllup i Australia. En av jentene som var hos oss, er i dag rådgiver for statsministeren i Australia, sier Midtskog.

Åpent for hvem som helst

Du trenger ingen tilknytning til en lokal klubb for å delta i Rotary sitt utvekslingsprogram.

– Nå er det slik at hvis vi sender ut en ungdom fra vårt distrikt, er reglene laget slik at vi gjør det mulig for en student å komme utenfra til oss. Men det betyr ikke at den familien som sender ut en ungdom, må ta ansvaret for dette. Den eneste utgiften for den som reiser ut, er at de må dekke flybillettene og reiseforsikringen selv. Studentene mottar lommepenger fra klubben, får dekket skole, transport til skolen og får dekket alle obligatoriske utflukter. Noen turer er frivillige, her må en betale selv. Familiene som tar imot er forøvrig forpliktet til å ta med seg ungdommene rundt for å vise fram noe av landsdelen de besøker. For vår del, vil det koste klubben 30 - 35 000 kroner å ha en student på Karmøy. Men det er en glede for oss å dekke dette beløpet.

Utvekslingen er åpen for all ungdom som går på videregående skole og som har fylt 16 år, men som ikke har fylt 18 ved utreise. Ungdommene i utvekslingsprogrammet skal blant annet lære språk og kultur i landet de kommer til.

Du kan søke gjennom internett: www.karmoy-vest.rotary.no



Reisebrev fra Mexico

Irmelin Lie Midtskog fra Åkrehamn er på sitt livs eventyr i Culiacán, Sinaloa i Mexico. Hun er utvekslingsstudent gjennom Karmøy Vest Rotaryklubb. Les hennes reisebrev her.



Irmelin Lie Midtskog (nummer tre fra høyre fremst), her sammen med utvekslingsstudenter fra hele verden, lever ut et lite eventyr i Mexico.

“The year of a lifetime, a lifetime in a year”, er det de fleste utvekslingsstudenter sier når de skal beskrive året sitt, noe jeg ikke helt forstod før jeg flytta til Mexico. Flertallet av de som reiser på utveksling reiser når de er 16. Da har du alt bygget opp et sosialt nettverk og lært et språk, kultur og væremåte. Så pakker du sammen livet ditt og flytter halve jorden rundt og alt dette må læres på nytt på 10 måneder.

På disse tre første månedene har jeg lært masse. Det har vært et par “helt syke” opplevelser, og jeg er blitt kjent med så masse gode mennesker fra hele verden. Et høydepunkt var reisen til Chihuahua paradiset Puerto Vallarta.



En viktig del av utvekslingsprogrammet til Rotary er at ungdommene får tilbud om flere utflukter. Her ser vi Irmelin på en kjekk tur med vertsfamilien sin.

Det var så mye tøffere enn jeg trodde. I begynnelsen var jo alt nytt, “skoi” og uoppdaget. Etter en stund ble det veldig tøft å være 16 år og bo alene i et land der ingen kjente meg og jeg ikke snakket språket. Samtidig som dette var veldig vanskelig var det en stor frihet. Ingen kjente meg, familien min eller fortiden min.

Skolen er helt annerledes her i forhold til Norge. Vi har skoleuniformer og kleskoder. Det nærmeste jeg har vært en kleskode tidligere er vel at vi måtte gå med arbeidsklær på verksteder på Vg1. Flere av lærerne fremhever en likestillings politikk fra 50 tallet, som er en annen verden for meg. Jeg forstår kulturforskjeller, men det går vel en grense. Jeg har ikke lov til å hjelpe til med reparering av biler eller noe lignende. Det er forventet at jeg skal gå med kjole, vente på at noen åpner døren for meg og ikke gjøre mye ut av meg. Første uken ble min vertsfar fornærmet da jeg åpnet opp bildøren selv. Kulturen deres er en annen verden forskjellig fra Norge.

Til tross for forskjellene, er dette noe av det beste jeg har gjort. Jeg har fått reist til Mexico for å leve på egenhånd i ett år og får oppleve verden i ung alder. Jeg har begynt på speideren i Mexico og fått sett noe som jeg elsker i et annet perspektiv. Så «The Year of a Lifetime, A Lifetime in a Year» var kanskje ikke så dumt å kalle det like vel.

Takk til Karmøy Vest Rotaryklubb som ga meg denne sjansen!

Irmelin Lie Midtskog



Irmelin har gjennom hele oppholdet god oppfølging fra Rotary, som har egne koordinatører som følger opp ungdommene.



Julefest i Stavanger



Stavanger Rotary Klubb med tradisjonell H-juleorden fest, 2. desember i lokalene til Stavanger Sømandsforening.

Klubbens president Nils-Oscar Ihlen ønsket velkommen og pensjonert general-løytnant Hjalmar I. Sunde utbrakte en skål for Hans Majestet Kongen.

Stavanger Rotary Klubb er landets nest eldste klubb og fyller 100 år i 2024. Klubben har hatt et rikt indre liv i alle disse år og har arbeidet med en rekke prosjekter - lokalt og internasjonalt.

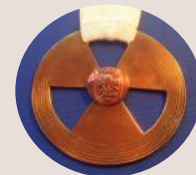
Nå, gjelder dette særlig vår støtte til skolen for vanskeligstilte barn i Kambodsja, vårt engasjement for "50.000 Happy Birthdays" (opplæring av jordmødre til å redde liv på fødselsdagen) og, ikke minst, vårt bidrag til det flerkulturelle Stavanger gjennom undervisning og foredrag ved Johannes Læringscenter - byens største skole som gir opplæring til nyankomne flyktninger og innvandrere.

Klubben har gjennom sine ukentlige møter og foredrag bidradd til bred kunnskap om det samfunn vi alle er en del av. Dette til stor glede for våre medlemmer.

Men, samtidig har vi også forstått at det er veldig greit å ha det hyggelig sammen! Den sosiale dimensjon ivaretas som regel gjennom årlige, formelle middager, uformelle samlinger etter et rotary-møte, roterende komitemøter hjemme hos de enkelte medlemmer eller andre bestemte tilstelninger.

Siden 1937 har Stavanger Rotary Klubb nyttet en julemiddag hvor vi iker oss en annen verdighet, full av spøk og moro for å ha det gøy; vår 80 år gamle, tradisjonelle, årlige H-juleorden fest i begynnelsen av desember!

*"Vårt laug er gammelt som alle vet.
Til Arbeid kommer vi ofte sammen,
men og til Fest og til Gøy og Gammen.
Vi muntre oss og hverandre,
med en passe blanding av Skjemt og Alvor.
Og Tradisjonen vi følger nøye."*



Paul Harris utmerkelse (personer fra venstre Odd Inge Godal, Nils-Oscar Ihlen (president), Thorstein Furustøl)

Under årets fest - selve 80-års jubileumsfesten - ble det ikke tildelt H-juleorden - det vil vi vente med til neste år! I stedet ble det besluttet å tildele to av Klubbens medlemmer Paul Harris Fellow denne kveld. Meget vel passende siden det er 60 år siden den første Paul Harris Fellow ble hedret.

For Stavanger Rotary Klubb er Rotary's formål meget viktig og da særlig det å utvikle vennskap for å gagne andre i privatliv, yrkes- og samfunns-liv.

Det var en stor ære for Stavanger Rotary Klubb, denne kveld, å kunne tildele Thorstein Furustøl og Odd

Inge Godal heder for deres virke i Klubben og for deres samfunns-gavnige arbeid - i tråd med Rotary's formål - og at de derfor skulle tildeles anerkjennelse som Paul Harris Fellows.



Thorstein Furustøl, født 10 juni 1940, ble tatt opp som medlem i 1991 og under klassifikasjonen; Juridisk virksomhet - krigsadvokat. Han var Klubbens president 1999 - 2000.

Begrunnelsen for tildelingen var;

- hans utmerkede presidentskap i en turbulent periode for Rotary generelt , og for vår Klubb, spesielt og i en tid hvor debatten om kvinner i Rotary gikk høyt. Han ledet Klubben på en rolig, fast og diplomatisk måte og den første kvinne ble tatt opp i Klubben. Dette har i ettertid vist seg å være til stor glede for Klubben.

Thorstein's presidentskap ble beundret da og er husket i ettertid.

- hans samfunnsengasjement og mange foredrag ved Johannes Læringssenter om landets samfunnsstruktur; den lovgivende, utøvende og dømmende makt.

Odd Inge Godal, født 29 august 1945 ble tatt opp som medlem i 2009, under klassifikasjonen; konsulentvirksomhet.

Begrunnelsen for tildelingen var;

- hans engasjement for det flerkulturelle Stavanger og hans initiativ til- og utrettelige arbeid, over flere år, for vårt store lokale prosjekt og samarbeid med Johannes Læringssenter.



Fra venstre: Innkommende president (Astrid Lærdal Frøseth) og President (Nils-Oscar Ihlen)

- hans samfunnsengasjement - globalt og lokalt - og for hans omtanke for andre mennesker og vår verdifulle, vakre natur.

Det ble utbrakte en stående skål for de to Paul Harris Fellows; Thorstein Furustøl og Odd Inge Godal.

Stavanger Rotary Klubb ønsker med dette alle medlemmer og Rotarianere en

Riktig God Jul og et Godt Nytt År!

*Med de aller beste hilsener,
Nils-Oscar Ihlen,
President Stavanger Rotary Klubb 2017/2018.*

Pre-PETS i Bergen



Det ble en hyggelig Pre-Pets på AG Asbjørn Algrøy sitt kontor I Damsgårdsveien på Laksevåg. Han benyttet anledningen til å fortelle om planer for gamle BMW-Laksevåg.

DGE Arild Dale ønsket velkommen til innkommende Presidenter og sekretærer for klubbene I Bergen, Arna, Sotra og Askøy, 7 I tallet.

Alle representanter fikk anledning til å presentere klubbene sine: mål og planer og prosjekter.

Der etter fortalte Arild om seg selv, bakgrunn og engasjement I Rotary, nå som pensjonist. Etterpå ble det en god dialog mellom Arild og oss andre om ulike tema, ikke minst medlemsutvikling, RY-LA, ungdomsutveksling, fokus på miljø, for å nevne de viktigste. Viktig for oss å bli kjent med Aril og vise versa.

Vi ser frem til et godt samarbeid I neste Rotaryår

*mvh
Jonas*



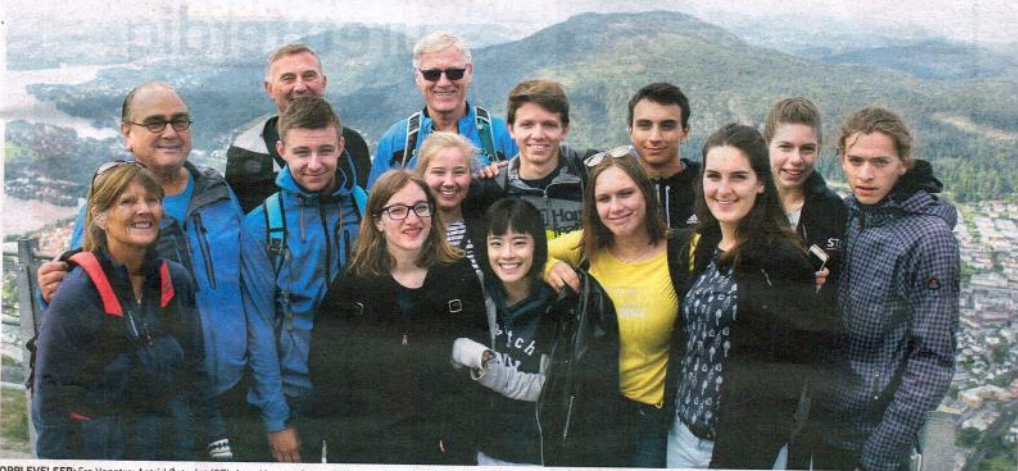
Åsane Tidende om årets Roundtrip opplegg

8 ÅSANE TIDENDE ONSDAG 6. DESEMBER 2017

- Vi har hatt en uforglemmelig tur

” Vi har fjell i Taiwan også, men i min hjemby består utsikten i hovedsak av boligblokker og industri. Utsikten her fra Ulriken er helt fantastisk i forhold.

Fang-Ching Shiu (20)



OPPLEVELSER: Fra Venstre: Astrid Østerbø (57), Arne Magnus Sætre (53), Petter Visted (71) og Helge Håvardstun (71) tok med Diana Marandel (18) fra Romania, Hollie Spence (17) fra England, Juraj Maicko (19) fra Slovakia, Filippo De Lorio Frisari (20) fra Italia, Karla Simac (20) fra Kroatia, Tamas Jurisits (18) fra Ungarn, Fang-Ching Shiu (20) fra Taiwan, Sophie Wehnelt fra Tyskland og Frederique van Tiel (20) fra Nederland opp på Ulriken for å avslutte den innholdsrike rundturen på Vestlandet.

Åsane Rotaryklubb hadde tidligere i høst ti takknemlige ungdommer fra hele verden på rundtur i Hordaland under årets Roundtrip Vestlandet.

Tekst og foto: Karoline Forsellus
red@assonetidende.no



- Vi har fått se utrolig mye på en uke, og det vi har fått se har vi lært mye om. På Dale fikk vi gå inn i kirken og se fra topp til tå, ellers fra kirketårn til kjeller hvor de forbereder til begravelser, forteller Juraj Maicko (19) fra Slovakia.

Gi unike opplevelser

Åsane Tidende ble med gruppen på sin siste utflykt til Ulriken etter en lang og innholdsrik uke. Rundturen er et årlig arrangement i regi av Rotary i hele Norge. Her har ulike klubber i de forskjellige distriktene ansvar for de årlige utvekslingene av ungdom som søker seg til turene gjennom de internasjonale Rotary-klubbene. Walter Hella i Åsane Rotaryklubb var en av de ansvarlige for årets deltakere på turen rundt vestlandet.

- Dette arrangementet er en av flere utvekslingsprogrammer som Rotaryklubben har. I noen tilfeller er det utveksling av studenter, og om sommeren og høsten er det

årlige utvekslingsturer slik som denne. Alle unge kan søke om å få være med uavhengig om de er medlem i Rotary eller ikke. Og turen er gratis. Meningen er å gi dem en unik og uforglemmelig opplevelse, og muligheten til å knytte vennskap på tvers av landene, forklarer han.

Årets rundtur var et samarbeid mellom Rotaryklubbene i Åsane, Arna, Dale, Voss og Kvam. De ti ungdommene har besøkt alle kommunene i tur og orden, og hatt overnattinger på veien både i Norheimsund og på Voss.

- På Dale fikk vi se hvordan de lager gensere på fabrikken til Dale of Norway. Det var veldig spennende å følge prosessen fra design til ferdig produksjon. Genserne var veldig dyre. Norge er et dyrt land generelt, og dyrere enn England, mener Hollie Spence (17) fra Leicester.

Store kontraster

Også Fang-Ching Shiu (20) fra Taichung i Taiwan synes Norge



IMPONERT: Hollie Spence (17), Juraj Maicko (19) og Fang-Ching Shiu (20) lot seg imponere av den norske naturen og er takknemlig for opplevelsen de fikk gjennom Rotary-klubben.

er et dyrt land å besøke, men frydet seg over synet av fjell og fjorder.

- Vi har fjell i Taiwan også, men i min hjemby består utsikten i hovedsak av boligblokker og industri. Utsikten her fra Ulriken er helt fantastisk i forhold, skryter hun.

Spesielt imponert ble alle tre da de fikk se Steinsdalsfossen i

Kvam og Bordsalgsjelet på Voss.

- Det er en helt fantastisk natur dere har i Norge. Vi har lignende fjellandskap i Slovakia, men mangler fjordene. Kontrastene mellom fjell og fjord er store, og vakre, forteller Juraj Maicko.

Både han og de andre er ikke i tvil om at uken de hadde på tur i Hordaland var en unik opplevelse.

- Jeg hadde nok ikke fått muligheten til å se så mye på tur på egenhånd. Ikke hadde jeg hatt råd til det heller. Vi er veldig takknemlig for alt vi har fått se, og det Rotaryklubben har stelt i stand for oss, sier Fang-Ching.



GOD JUL!



Roundtrip 2017 Distrikt 2250



Rapporter fra vertsklubbene

Ref. Fra Arna Rotary klubb Round Tripp 2017



Ungdommene ble hentet med minibuss på Harbour Apartements i Bergen en fredag morgen. Turen gikk først til Havråtunet på Osterøy, et gammelt klyngetun der deltakerne fikk omvisning og ble fortalt hvordan gårdene ble drevet i gamle dager. Deretter gikk turen til den gamle eiendommen til den verdensberømte fiolinisten Ole Bull og lunsj på Ole Bull kro. En flott spasertur i strålende vær til et badevann, men ingen våget seg uti, det var

nok for kaldt til bading. Dagen ble avsluttet på 4 H gården på Garnes med grillparty og aktiviteter; hesteskokasting og yatzy med store terninger. Noen hadde ikke spilt yatzy før, det var fengende og de holdt på med dette i 2 timer. De fikk også oppleve gårdens mange forskjellige dyr, blant annet de flotte hestene. En strålende dag som ungdommene var meget godt fornøyd med.

Ref. John Akselberg Arna RK.

Ref. Fra Voss RK. Round Tripp 2017.



Voss Rotaryklubb fikk i august besøk av ti kjekke ungdommer fra ti forskjellige land. Det ble et todagers besøk med privat innkvartering. Første dagen besøkte vi Bordalsgjelet, en dyp kløft med jettegryter, og om kvelden var det Rotarymøte med innlagt hesteko konkurranse. Neste dag var alle ungdommene i klatreparken og hadde mye spennende moro der. Etter lunsj på Voss Folke-



museum var det omvisning i det gamle tunet. Der fikk ungdommene prøve seg på en gammel og viktig næring på Voss, skiferhelleproduksjon. Et kjekt og vellykket besøk.



Bilde viser Filippo fra Italia iferd med å skanta en skiferhelle.

Foto og ref. :Kjell Herheim. Voss RK.



Referat fra Dale RK. Round Tripp 2017



Mandag 21. august 2017 møtte sekretær Marie-Brit og president Asfrid i Dale Rotary klubb de 10 ungdommene, sammen med Walter fra Åsane Rotary Klubb, på jernbanestasjonen på Dale. Vi spaserte til Dale of Norway hvor vi skulle få en omvisning i fabrikk, og se og høre hvordan de flotte strikkeproduktene fra DoN blir til. Vi møtte Lorents fra bedriften i kantinen hvor vi koste oss med Bergsdalsjordbær (en helt spesiell smak), mens Lorents fortalte og viste bilder fra bedriftens historie. Så ble en runde i produksjonen, Rotarymedlem Harald møtte oss der, før vi kjørte viere til Dale kirke. Der tok sokneprest Frode godt imot oss, viste oss rundt i hele kirken fra kjeller til toppen av tårnet, mens han fortalte og svarte på spørsmål. Her var også rotarymedlem Marie kommet til. Sammen kjørte vi alle ned til Dalegarden Outlet & Cafe hvor det var bestilt lunsj til oss alle. Her kom også Rotarymedlem Nor-

vald og spiste sammen med oss. Vi hadde en trivelig stund sammen med veldig kjekke og høflige ungdommer. Så bar det tilbake til jernbanestasjonen hvor vi takket hverandre for et hyggelig møte, og ønsket ungdommene lykke til med resten av oppholdet i vårt distrikt og Norge.

Referent Asfrid
Dale RK.



Referat fra Åsane RK.

Lørdag 26. august arrangerte Å.R.K. tur med Ulriksbanen.

Kl. 09.30 møttes 4 medlemmer fra Å.R.K. og deltagerne fra Round Tripp på Harbour Apartment hvor deltagerne bodde. Vi tok først buss og deretter Ulriksbanen opp.



Det var nydelig vær, og vi hadde god tid til å nyte den fantastiske utsikten fra toppen av Ulriken før vi spiste lunsj på Skyskraperen Restaurant. I restauranten hadde de dekket bord slik at vi fikk panoramautsikt mot Vidden, Fløyen og Bergen by. Deltagerne

brukte god tid på å fotografere det overveldende synet før de satte seg til bords.

Det ble servert tradisjonell norsk mat, fiskesuppe og tilslørte bondepike, som nok var uvant for flere av deltagerne.

Etter lunsj kunne deltagerne velge om de ville gå en tur i området og ta banen ned igjen, eller om de ville gå ned. De fleste var ikke i tvil om hva de ville gjøre – det var å gå ned. Noen var litt usikker, men det ble til at alle begynte på nedoverturen sammen.

Turen gikk ned til Ulriksbanens nedre stasjon hvor alle deltagerne møttes før vi tok bussen til sentrum.

For en av deltagerne som var uvant med å gå i terreng viste det seg etter hvert å bli for vanskelig og litt skummelt. Vi ble derfor ening om at hun og en fra Å.R.K. skulle gå tilbake og ta banen ned igjen, noe hun var godt fornøyd med.

På lik linje med de andre ga hun etter

turen uttrykk for at det hadde vært en flott og opplevelsesrik dag.

Vi var nede igjen ca. kl. 15.30. Resten av dagen hadde deltagerne til fri disposisjon.

Ref. Astrid. Å.R.K.





ROTARY
MAKING A
DIFFERENCE



ROTARY
MAKING A
DIFFERENCE

GOD JUL!

Julesangene ljomet i lokalet. Avslutningen var som alltid, tre vers av Deilig er jorden



Tor holder treminutteren



Nissen pensjonerer seg i år



Tradisjoner i Askøy RK
Juleavslutning med nisse, prest, pinnekjøtt, julesanger og noe att-åt. I år PHF til Einar Bratli



Rotaryveteran Einar Bratli fikk PHF for lang og tro tjeneste

Med disse stemningsbildene fra juleavslutningen i Askøy Rotary klubb torsdag den 21. desember ønsker undertegnede guvernør Christin, Distriktsrådet og alle rotarianere både i Distrikt 2250 og i landet for øvrig en riktig GOD JUL! Jeg takker for samarbeidet i året som ebber ut og ønsker alle et riktig GODT NYTT ÅR! Red.